El Divino Narciso

Sor Juana Inés de la Cruz



~ El Divino Narciso ~

de la Cruz, Sor Juana Inés. *El Divino Narciso*; - México: UNAM, CCH, 2020, 148 pp. (Colección Textos en Rotación).

ISBN volumen: 978-607-30-3520-0

ISBN obra completa: 978-607-30-3281-0

Primera edición: octubre de 2020.

D.R. © UNAM 2020 Universidad Nacional Autónoma de México, Ciudad Universitaria. Alcaldía Coyoacán, C.P. 04510, CDMX.

ISBN volumen: 978-607-30-3520-0

ISBN obra completa: 978-607-30-3281-0

Esta edición y sus características son propiedad de la UNAM. Prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio, sin la autorización escrita del titular de los derechos patrimoniales.

Impreso y hecho en México - Printed in Mexico.

Sor Juana Inés de la Cruz

EL DIVINO NARCISO

™EXO TA CIÓN





UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO ESCUELA NACIONAL COLEGIO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

Índice

Proemio	9
Loa para el auto sacramental de "El Divino Narciso"	11
Auto sacramental de "El Divino Narciso"	37
Nota del editor	144

Proemio

Las obras escritas representan la memoria viva de las civilizaciones. La ciencia, el arte y la cultura se han convertido, a lo largo del tiempo, en tesoros invaluables, que los libros custodian, para provecho de los lectores futuros.

Las grandes revoluciones sociales o culturales han tenido en los libros la chispa originaria de su alborear y también de su caída porque, al parecer, todo cuanto somos y hacemos son hechos del lenguaje, ya que el lenguaje marca el comienzo de la existencia del *Homo sapiens*; del hombre que piensa, mediante la palabra o el logos de los griegos.

Así, la lectura y la escritura son principios civilizatorios por excelencia. En ellas recae la posibilidad de reforzar el pensamiento, pulir las emociones y adquirir nuevos saberes en cualquier esfera de la acción humana. Leer y escribir son habilidades transversales de las ciencias naturales, sociales y humanísticas. Leer y escribir no son faenas adicionales al periplo del hombre y la mujer a lo largo de su vida, sino contenidos vivibles que proveen de sentido a su propia existencia.

La colección Textos en Rotación espera facilitar los encuentros, en algún punto de la espiral, entre autores y lectores de diversas épocas y géneros discursivos, cu-yo epicentro sea el corazón vibrante de la obra escrita.

Benjamín Barajas Sánchez

367 Loa para el auto sacramental de "El Divino Narciso"

por alegorías

9

Personas que hablan en ella

El Occidente La Religión
La América Músicos
El Celo Soldados

ESCENA I

Sale el Occidente, Indio galán, con corona, y la América, a su lado, de India bizarra: con mantas y cupiles, al modo que se canta el Tocotín. Siéntanse en dos sillas; y por una parte y otra bailan Indios e Indias, con plumas y sonajas en las manos, como se hace de ordinario esta Danza; y mientras bailan, canta la Música.

MÚSICA

NOBLES Mejicanos, cuya estirpe antigua, de las claras luces del Sol se origina: pues hoy es del año
el dichoso día
en que se consagra
la mayor Reliquia,
¡venid adornados
de vuestras divisas,
y a la devoción
se una la alegría;
y en pompa festiva,
celebrad al gran Dios de las Semillas!

MÚSICA

Y pues la abundancia de nuestras provincias se Le debe al que es Quien las fertiliza, ofreced devotos, pues Le son debidas, de los nuevos frutos todas las primicias. ¡Dad de vuestras venas la sangre más fina, para que, mezclada, a su culto sirva; y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

(Siéntanse el Occidente y la América, y cesa la Música.)

OCCIDENTE
Pues entre todos los Dioses

que mi culto solemniza, aunque son tantos, que sólo en aquesta esclarecida Ciudad Regia, de dos mil pasan, a quien sacrifica en sacrificios crüentos de humana sangre vertida, ya las entrañas que pulsan, ya el corazón que palpita; aunque son (vuelvo a decir) tantos, entre todos mira mi atención, como a mayor, al gran Dios de las Semillas.

AMÉRICA

Y con razón, pues es solo el que nuestra Monarquía sustenta, pues la abundancia de los frutos se Le aplica; y como éste es el mayor beneficio, en quien se cifran todos los otros, pues lo es el de conservar la vida, como el mayor Lo estimamos: pues ¿qué importara que rica el América abundara en el oro de sus minas, si esterilizando el campo sus fumosidades mismas,

no dejaran a los frutos que en sementeras opimas brotasen? Demás de que su protección no limita sólo a corporal sustento de la material comida, sino que después, haciendo manjar de sus carnes mismas (estando purificadas antes, de sus inmundicias corporales), de las manchas el Alma nos purifica. Y así, atentos a su culto, todos conmigo repitan:

ELLOS, y MÚSICA ¡En pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

ESCENA II

(Éntranse bailando; y salen la RELIGIÓN CRISTIANA, de Dama Española, y el CELO, de Capitán General, armado; y detrás, SOLDADOS Españoles.)

> RELIGIÓN ¿Cómo, siendo el Celo tú, sufren tus cristianas iras

ver que, vanamente ciega, celebre la Idolatría con supersticiosos cultos un Ídolo, en ignominia de la Religión Cristiana?

CELO

Religión: no tan aprisa de mi omisión te querelles, te quejes de mis caricias; pues ya levantado el brazo, ya blandida la cuchilla traigo, para tus venganzas. Tú a ese lado te retiras mientras vengo tus agravios.

(Salen, bailando, el Occidente y América, y Acompañamiento y Música, por otro lado.)

MÚSICA

¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

CELO

Pues ya ellos salen, yo llego.

RELIGIÓN

Yo iré también, que me inclina la piedad a llegar (antes que tu furor los embista) a convidarlos, de paz, a que mi culto reciban.

CELO

Pues lleguemos, que en sus torpes ritos está entretenida.

MÚSICA

¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

(Llegan el CELO y la RELIGIÓN.)

RELIGIÓN

Occidente poderoso,
América bella y rica,
que vivís tan miserable
entre las riquezas mismas:
dejad el culto profano
a que el Demonio os incita.
¡Abrid los ojos! Seguid
la verdadera Doctrina
que mi amor os persüade.

OCCIDENTE

¿Qué gentes no conocidas son éstas que miro, ¡Cielos!, que así de mis alegrías quieren impeder el curso?

AMÉRICA

¿Qué Naciones nunca vistas quieren oponerse al fuero de mi potestad antigua?

OCCIDENTE

¡Oh tú, extranjera Belleza; ¡oh tú, Mujer peregrina! Díme quién eres, que vienes a perturbar mis delicias.

RELIGIÓN Soy la Religión Cristiana, que intento que tus Provincias se reduzcan a mi culto.

OCCIDENTE ¡Buen empeño solicitas!

AMÉRICA ¡Buena locura pretendes!

OCCIDENTE ¡Buen imposible maquinas!

AMÉRICA Sin duda es loca; ¡dejadla, y nuestros cultos prosigan!

MÚSICA Y ELLOS

¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

CELO

¿Cómo, bárbaro Occidente; cómo, ciega Idolatría, a la Religión desprecias, mi dulce Esposa querida? Pues mira que a tus maldades ya has llenado la medida, y que no permite Dios que en tus delitos prosigas, y me envía a castigarte.

OCCIDENTE

¿Quién eres, que atemorizas con sólo ver tu semblante?

CELO

El Celo soy. ¿Qué te admira? Que, cuando a la Religión desprecian tus demasías, entrará el Celo a vengarla castigando tu osadía. Ministro de Dios soy, que viendo que tus tiranías han llegado ya a lo sumo, cansado de ver que vivas

tantos años entre errores, a castigarte me envía. Y así, estas armadas Huestes, que rayos de acero vibran, ministros son de Su enojo e instrumentos de Sus iras.

OCCIDENTE

¿Qué Dios, qué error, qué torpeza, o qué castigos me intimas?

Que no entiendo tus razones ni aun por remotas noticias, ni quién eres tú, que osado a tanto empeño te animas como impedir que mi gente en debidos cultos diga:

MÚSICA

¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

AMÉRICA

Bárbaro, loco, que ciego, con razones no entendidas, quieres turbar el sosiego que en serena paz tranquila gozamos: ¡cesa en tu intento, si no quieres que, en cenizas reducido, ni aun los vientos tengan de tu sér noticias! Y tú, Esposo, y tus vasallos,

(Al Occidente.)

negad el oído y vista a sus razones, no haciendo caso de sus fantasías; y proseguid vuestros cultos, sin dejar que advenedizas Naciones, osadas quieran intentar interrumpirlas.

MÚSICA

¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

CELO

Pues la primera propuesta de paz desprecias altiva, la segunda, de la guerra, será preciso que admitas. ¡Toca al arma! ¡Guerra, guerra!

(Suenan cajas y clarines.)

OCCIDENTE

¿Qué abortos el Cielo envía contra mí? ¿Qué armas son éstas, nunca de mis ojos vistas? ¡Ah, de mis Guardas! ¡Soldados: las flechas que prevenidas están siempre, disparad!

AMÉRICA ¿Qué rayos el Cielo vibra contra mí? Qué fieros globos de plomo ardiente graniza? ¿Qué Centauros monstrüosos contra mis gentes militan?

(Dentro:)

¡Arma, arma! ¡Guerra, guerra!

(Tocan.)

¡Viva España! ¡Su Rey viva!

(Trabada la batalla, van entrándose por una puerta, y salen por otra huyendo los Indios, y los Españoles en su alcance; y detrás, el Occidente retirándose de la Religión, y América del Celo.)

ESCENA III

RELIGIÓN ¡Ríndete, altivo Occidente!

OCCIDENTE

Ya es preciso que me rinda tu valor, no tu razón.

CELO

¡Muere, América atrevida!

RELIGIÓN

¡Espera, no le des muerte, que la necesito viva!

CELO

Pues ¿cómo tú la defiendes, cuando eres tú la ofendida?

RELIGIÓN

Sí, porque haberla vencido le tocó a tu valentía, pero a mi piedad le toca el conservarle la vida: porque vencerla por fuerza te tocó; más el rendirla con razón, me toca a mí, con suavidad persuasiva.

CELO

Si has visto ya la protervia con que tu culto abominan ciegos, ¿no es mejor que todos mueran?

RELIGIÓN

Cese tu justicia, Celo; no le des la muerte: que no quiere mi benigna condición, que mueran, sino que se conviertan y vivan.

AMÉRICA

Si el pedir que yo no muera, y el mostrarte compasiva, es porque esperas de mí que me vencerás, altiva, como antes con corporales, después con intelectivas armas, estás engañada; pues aunque lloro cautiva mi libertad, ¡mi albedrío con libertad más crecida adorará mis Deidades!

OCCIDENTE

Yo ya dije que me obliga a rendirme a ti la fuerza; y en esto, claro se explica que no hay fuerza ni violencia que a la voluntad impida sus libres operaciones; y así, aunque cautivo gima, ¡no me podrás impedir

que acá, en mi corazón, diga que venero al gran Dios de las Semillas!

ESCENA IV

RELIGIÓN

Espera, que aquésta no es fuerza, sino caricia. ¿Qué Dios es ése que adoras?

OCCIDENTE

Es un Dios que fertiliza los campos que dan los frutos; a quien los cielos se inclinan, a Quien la lluvia obedece y, en fin, es El que nos limpia los pecados, y después se hace Manjar, que nos brinda. ¡Mira tú si puede haber, en la Deidad más benigna, más beneficios que haga ni más que yo te repita!

RELIGIÓN
(Aparte)
¡Válgame Dios! ¿Qué dibujos,
qué remedos o qué cifras

de nuestras sacras Verdades quieren ser estas mentiras? ¡Oh cautelosa Serpiente! ¡Oh Aspid venenoso! ¡Oh Hidra, que viertes por siete bocas, de tu ponzoña nociva toda la mortal cicuta! ¿Hasta dónde tu malicia quiere remedar de Dios las sagradas Maravillas? Pero con tu mismo engaño, si Dios mi lengua habilita, te tengo de convencer.

AMÉRICA

¿En qué, suspensa, imaginas? ¿Ves cómo no hay otro Dios como Aquéste, que confirma en beneficios Sus obras?

RELIGIÓN

De Pablo con la doctrina tengo de argüir; pues cuando a los de Atenas predica, viendo que entre ellos es ley que muera el que solicita introducir nuevos Dioses, como él tiene la noticia de que a un *Dios no conocido* ellos un altar dedican,
les dice: "No es Deidad nueva,
sino la no conocida
que adoráis en este altar,
la que mi voz os publica."
Así yo . . . ¡Occidente, escucha;
oye, ciega Idolatría,
pues en escuchar mis voces
consisten todas tus dichas!

Esos milagros que cuentas, esos prodigios que intimas, esos visos, esos rasgos, que debajo de cortinas supersticiosas asoman; esos portentos que vicias, atribuyendo su efecto a tus Deidades mentidas, obras del Dios Verdadero, y de Su sabiduría son efectos. Pues si el prado florido se fertiliza si los campos se fecundan, si el fruto se multiplica, si las sementeras crecen. si las lluvias se destilan. todo es obra de Su diestra; pues ni el brazo que cultiva, ni la lluvia que fecunda, ni el calor que vivifica,

diera incremento a las plantas, a faltar Su productiva Providencia, que concurre a darles vegetativa alma.

AMÉRICA

Cuando eso así sea, díme: ¿será tan propicia esa Deidad, que se deje tocar de mis manos mismas, como el Ídolo que aquí mis propias manos fabrican de semillas y de sangre inocente, que vertida es sólo para este efecto?

RELIGIÓN

Aunque su Esencia Divina es invisible e inmensa, como Aquésta está ya unida a nuestra Naturaleza, tan Humana se avecina a nosotros, que permite que Lo toquen las indignas manos de los Sacerdotes.

AMÉRICA Cuanto a aqueso, convenidas estamos, porque a mi Dios

no hay nadie a quien se permita tocarlo, sino a los que de Sacerdotes Le sirvan; y no sólo no tocarlo, mas ni entrar en Su Capilla se permite a los seglares.

CELO

¡Oh reverencia, más digna de hacerse al Dios verdadero!

OCCIDENTE

Y díme, aunque más me digas: ¿será ese Dios, de materias tan raras, tan exquisitas como de sangre, que fue en sacrificio ofrecida, y semilla, que es sustento?

RELIGIÓN

Ya he dicho que es Su infinita Majestad, inmaterial; mas Su Humanidad bendita, puesta incrüenta en el Santo Sacrificio de la Misa, en cándidos accidentes, se vale de las semillas del trigo, el cual se convierte en Su Carne y Sangre misma;

y Su Sangre, que en el Cáliz está, es Sangre que ofrecida en el Ara de la Cruz, inocente, pura y limpia, fue la Redención del Mundo.

AMÉRICA

Ya que esas tan inauditas cosas quiera yo creer, será esa Deidad que pintas, tan amorosa, que quiera ofrecérseme en comida, como Aquésta que yo adoro?

RELIGIÓN Sí, pues Su Sabiduría, para ese fin solamente, entre los hombres habita.

AMÉRICA ¿Y no veré yo a ese Dios, para quedar convencida,

OCCIDENTE

y para que de una vez de mi tema me desista?

RELIGIÓN Sí verás, como te laves en la fuente cristalina del Bautismo.

OCCIDENTE

Ya yo sé que antes que llegue a la rica mesa, tengo que lavarme, que así es mi costumbre antigua.

CELO

No es aquéste el lavatorio que tus manchas necesitan.

OCCIDENTE

¿Pues cuál?

RELIGIÓN El de un Sacramento que con virtud de aguas vivas te limpie de tus pecados.

AMÉRICA Como me das las noticias tan por mayor, no te acabo de entender; y así, querría recibirlas por extenso, pues ya inspiración divina me mueve a querer saberlas.

OCCIDENTE

Y yo; y más, saber la vida y muerte de ese gran Dios que estar en el Pan afirmas.

RELIGIÓN

Pues vamos. Que en una idea metafórica, vestida de retóricos colores, representable a tu vista, te la mostraré; que ya conozco que tú te inclinas a objetos visibles, más que a lo que la Fe te avisa por el oído; y así, es preciso que te sirvas de los ojos, para que por ellos la Fe recibas.

OCCIDENTE

Así es; que más quiero verlo, que no que tú me lo digas.

ESCENA V

RELIGIÓN

Vamos, pues.

CELO Religión, díme: ¿en qué forma determinas representar los Misterios?

RELIGIÓN
De un Auto en la alegoría,
quiero mostrarlos visibles,
para que quede instruída
ella, y todo el Occidente,
de lo que ya solicita
saber.

CELO ک Y cómo intitulas el Auto que alegorizas?

RELIGIÓN

Divino Narciso, porque
si aquesta infeliz tenía
un Ídolo, que adoraba,
de tan extrañas divisas,
en quien pretendió el demonio,
de la Sacra Eucaristía
fingir el alto Misterio,
sepa que también había
entre otros Gentiles, señas
de tan alta Maravilla.

CELO

¿Y dónde se representa?

RELIGIÓN

En la coronada Villa de Madrid, que es de la Fe el Centro, y la Regia Silla de sus Católicos Reyes, a quien debieron las Indias las luces del Evangelio que en el Occidente brillan.

CELO

¿Pues no ves la impropiedad de que en Méjico se escriba y en Madrid se represente?

RELIGIÓN

¿Pues es cosa nunca vista que se haga una cosa en una parte, porque en otra sirva? Demás de que el escribirlo no fué idea antojadiza, sino debida obediencia que aun a lo imposible aspira. Con que su obra, aunque sea rústica y poca pulida, de la obediencia es efecto, no parto de la osadía.

CELO

Pues díme, Religión, ya que a eso le diste salida, ¿cómo salvas la objeción de que introduces las Indias, y a Madrid quieres llevarlas?

RELIGIÓN

Como aquesto sólo mira a celebrar el Misterio, y aquestas introducidas personas no son más que unos abstractos, que pintan lo que se intenta decir, no habrá cosa que desdiga, aunque las lleve a Madrid: que a especies intelectivas ni habrá distancias que estorben ni mares que les impidan.

CELO

Siendo así, a los Reales Pies, en quien Dos Mundos se cifran, pidamos perdón postrados;

RELIGIÓN y a su Reina esclarecida,

América cuyas soberanas plantas besan humildes las Indias;

CELO a sus Supremos Consejos;

RELIGIÓN a las Damas, que iluminan su Hemisferio;

AMÉRICA a sus Ingenios, a quien humilde suplica el mío, que le perdonen el querer con toscas líneas describir tanto Misterio.

OCCIDENTE ¡Vamos, que ya mi agonía quiere ver cómo es el Dios que me han de dar en comida,

(Cantan la américa y el occidente y el celo:)

diciendo que ya conocen las Indias al que es Verdadero Dios de las Semillas!

Y en lágrimas tiernas que el gozo destila, repitan alegres con voces festivas:

Todos

¡Dichoso el día que conocí al gran Dios de las Semillas!

(Éntranse bailando y cantando.)

368 Auto sacramental de "El Divino Narciso"

9

Personas que hablan en él

El Divino Narciso
La Naturaleza Humana
La Gracia
La Gentilidad
La Sinagoga

Eco, que hace la naturaleza angélica [réproba]

La SOBERBIA

El Amor Propio

NINFAS y PASTORES

Dos COROS de MÚSICA

Cuadro primero

ESCENA I

Salen, por una parte, la GENTILIDAD, de Ninfa, con acompañamiento de NINFAS y PASTORES; y por otra la SINAGOGA, también de Ninfa, con su acompañamiento, que serán los Músicos; y detrás, muy bizarra, la NATURALEZA HUMANA, oyendo lo que cantan.

SINAGOGA ;ALABAD al Señor todos los Hombres!

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

SINAGOGA

Un nuevo canto entonad a Su divina Beldad, y en cuanto la luz alcanza, suene la eterna alabanza de la gloria de Su nombre.

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

GENTILIDAD
¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!
Y pues su beldad divina,
sin igualdad peregrina,
es sobre toda hermosura,
que se vió en otra criatura,
y en todas inspira amores,

CORO 2 ¡alabad a Narciso, Fuentes y Flores!

SINAGOGA

¡Alabad,

GENTILIDAD aplaudid,

SINAGOGA con himnos,

GENTILIDAD con voces,

SINAGOGA

al Señor,

GENTILIDAD a Narciso,

SINAGOGA todos los Hombres,

GENTILIDAD

Fuentes y Flores!

(Pónese la NATURALEZA HUMANA en medio de los dos COROS.)

NATURALEZA HUMANA Gentilidad, Sinagoga, que en dulces métricas voces a Dios aplaude la una, y la otra celebra a un Hombre: escuchadme lo que os digo, atended a mis razones, que pues soy Madre de antrambas, a entrambas es bien que toque por ley natural oírme.

SINAGOGA

Ya mi amor te reconoce, oh Naturaleza, Madre común de todos los hombres.

GENTILIDAD

Y yo también te obedezco, pues aunque andemos discordes yo y la Sinagoga, no por eso te desconoce mi amor, antes te venera.

SINAGOGA

Y sólo en esto conformes estamos, pues observamos, ella allá entre sus errores y yo acá entre mis verdades, aquel precepto, que impone, de que uno a otro no le haga lo que él para sí no abone; y como Padre ninguno quiere que el hijo le enoje, así no fuera razón que a nuestras obligaciones faltáramos, con negar nuestra atención a tus voces.

GENTILIDAD

Así es; porque este precepto, porque ninguno lo ignore, se lo escribes a tus hijos dentro de los corazones.

NATURALEZA HUMANA

Bien está; que ese precepto basta, para que se note que como a Madre común me debéis las atenciones.

SINAGOGA Pues dínos que pretendes.

GENTILIDAD Pues dínos lo que dispones.

Naturaleza Humana

Digo, que habiendo escuchado en vuestras métricas voces los diferentes objetos de vuestras aclamaciones: pues tú, Gentilidad ciega, errada, ignorante y torpe, a una caduca beldad aplaudes en tus loores, y tú, Sinagoga, cierta de las verdades que oyes en tus Profetas, a Dios Le rindes veneraciones; dejando de discurrir en vuestras oposiciones, pues claro está que tú yerras

(A la Gentilidad) y claro el que tú conoces,

(A la Sinagoga)
aunque vendrá tiempo, en que
trocándose las acciones,
la Gentilidad conozca,
y la Sinagoga ignore . . .
Mas esto ahora no es del caso;
y así, volviéndome al orden
del discurso, digo que
oyendo vuestras canciones,
me he pasado a cotejar
cuán misteriosas se esconden
aquellas ciertas verdades
debajo de estas ficciones.
Pues si en tu Narciso, tú

tanta perfección supones, que dices que es su hermosura imán de los corazones, y que no sólo la siguen las Ninfas y los Pastores, sino las aves y fieras, los collados y los montes, los arroyos y las fuentes, las plantas, hierbas y flores, ¿con cuánta mayor razón estas sumas perfecciones se verifican de Dios, a cuya Beldad, los Orbes, para servirle de espejos, indignos se reconocen; y a Quien todas las criaturas (aunque no hubiera razones de tan grandes beneficios, de tan extraños favores) por Su Hermosura, no más, debieran adoraciones: y a Quien la Naturaleza (que soy yo), con atenciones, como a mi Centro apetezco y sigo como a mi Norte? Y así, pues Madre de entrambas soy, intento con colores alegóricos, que ideas

representables componen, tomar de la una el sentido,

(A la Sinagoga) tomar de la otra las voces,

(A la Gentilidad) y en metafóricas frases, tomando sus locuciones y en figura de Narciso, solicitar los amores de Dios, a ver si dibujan estos obscuros borrones la claridad de Sus luces: pues muchas veces conformes Divinas y Humanas Letras, dan a entender que Dios pone aun en las Plumas Gentiles unos visos en que asomen los altos Misterios Suyos; y así quiero que, concordes, tú des el cuerpo a la idea,

(A la Sinagoga) y tú el vestido le cortes.

(A la Gentilidad) ¿Qué decís?

SINAGOGA

Que por la parte que del intento me toque, te serviré yo con darte en todo lo que te importen, los versos de mis Profetas, los coros de mis Cantores.

GENTILIDAD

Yo, aunque no te entiendo bien, pues es lo que me propones, que sólo te dé materia para que tú allá la informes de otra alma, de otro sentido que mis ojos no conocen, te daré de humanas letras los poéticos primores de la historia de Narciso.

Naturaleza Humana

Pues volved a las acordes músicas, en que os hallé, porque quien oyere, logre en la metáfora el ver que, en estas amantes voces, una cosa es la que entiende y otra cosa la que oye.

ESCENA II

SINAGOGA ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

GENTILIDAD ¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

CORO 2 ¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

SINAGOGA
Todos los Hombres Le alaben
y nunca su aplauso acaben
los Ángeles en su altura,
el Cielo con su hermosura,
y con sus giros los Orbes.

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

CORO 2 ¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

GENTILIDAD Y pues Su beldad hermosa,

soberana y prodigiosa, es de todas la mayor, cuyo sin igual primor aplauden los horizontes,

CORO 2 japlaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

SINAGOGA Las Aguas que sobre el Cielo forman cristalino hielo, y las excelsas Virtudes que moran sus celesitudes, todas Le alaben conformes.

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

CORO 2 ¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

GENTILIDAD

A Su bello resplandor se para el claro Farol del Sol; y por ver Su Cara, el fogoso carro para, mirando sus perfecciones.

CORO 2 ¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

SINAGOGA El Sol, la Luna y Estrellas, el Fuego con sus centellas, la Niebla con el Rocío la Nieve, el Hielo y el Frío y los Días y las Noches.

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

CORO 2 ¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

GENTILIDAD

Su atractivo singular no sólo llega a arrastrar las Ninfas y los Zagales, en su seguimiento iguales, mas las Peñas y los Montes.

CORO 2 ¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

CORO 1 ¡Alabad al Señor, todos los Hombres!

NATURALEZA HUMANA

¡Oh, qué bien suenan unidas las alabanzas acordes. que de Su Beldad divina celebran las perfecciones! Que aunque las desdichas mías desterrada de Sus soles me tienen, no me prohiben el que Su Belleza adore; que aunque, justamente airado por mis delitos enormes, me desdeña, no me faltan piadosos intercesores que Le insten continuamente para que el perdón me otorgue, y el estar en mí Su imagen, bien que los raudales torpes de las aguas de mis culpas toda mi belleza borren: que a las culpas, el Sagrado Texto, en muchas ocasiones aguas llama, cuando dice: "No la tempestad me ahogue del agua"; y en otra parte, alabando los favores de Dios, repite David

que su Dios, que le socorre, le libró de muchas aguas; y que los intercesores llegan en tiempo oportuno, pero que no en los furores del diluvio de las aguas. Y así, bien es que yo nombre aguas turbias a mi culpa, cuyos obscenos colores entre mí y El interpuestos, tanto mi ser descomponen, tanto mi belleza afean. tanto alteran mis facciones. que si las mira Narciso, a Su imagen desconoce. Díganlo, después de aquel pecado del primer hombre, que fué mar, cuyas espumas no hay ninguno que no mojen, tántas fuentes, tántos ríos obscenos de pecadores, en quien la Naturaleza siempre sumergida, esconde Su hermosura. ¡Oh, quiera el Cielo que mis esperanzas topen alguna Fuente que, libre de aquellas aguas salobres, represente de Narciso

enteras las perfecciones! Y mientras quiere mi dicha que yo sus cristales toque, vosotros, para ablandar de Narciso los rigores, repetid Sus alabanzas en tiernas aclamaciones, uniendo a cláusulas llanto, porque es lo mejor que oye. Representad mi dolor; que vuestras voces acordes puede ser que Lo enternezcan, y piadoso me perdone. Y pues en edad ninguna ha faltado quien abogue por mí, vamos a buscar la Fuente en que mis borrones se han de lavar, sin dejar las dulces repeticiones de la Música, diciendo entre lágrimas y voces:

CORO 1 ¡Alabad al Señor todos los Hombres!

CORO 2 ¡Aplaudid a Narciso, Fuentes y Flores!

ESCENA III

(Éntranse, y salen Eco, Ninfa, alborotada, la SOBERBIA, de Pastora, el AMOR PROPIO de Pastor.)

Eco

Soberbia, Amor Propio, amigos, ¿oísteis en esta selva unas voces?

SOBERBIA

Yo atendí sus cláusulas; por más señas, que mucho más que el oído, el corazón me penetran.

AMOR PROPIO

Yo también, que al escuchar lo dulce de sus cadencias, fuera de mi acuerdo estoy.

Eco

Pues, y bien, ¿que inferís de ellas?

SOBERBIA

Nada, porque sólo yo conozco que me molestan, como la Soberbia soy, las alabanzas ajenas.

AMOR PROPIO

Yo sólo sé que me cansan cariños que se enderezan, como yo soy Amor Propio, a amar a quien yo no sea.

Eco

Pues yo os diré lo que infiero, que como mi infusa ciencia se distingue de mi Propio Amor, y de mi Soberbia, no es mucho que no la alcancen, y es natural que la teman. Y así, Amor Propio, que en mí tan inseparable reinas, que haces que de mí me olvide, por hacer que a mí me quiera (porque el Amor Propio es de tal manera, que insensato olvida lo mismo que acuerda); Principio de mis afectos, pues eres en quien empezan, y tú eres en quien acaban, pues acaban en Soberbia (porque cuando el Amor Propio de lo que es razón se aleja, en Soberbia se remata. que es el afecto que engendra,

que es aquel que todas las cosas intenta sólo dirigidas a su conveniencia), escuchadme. Ya habéis visto que aquesta Pastora bella representa en común toda la Humana Naturaleza: que en figura de una Ninfa, con metafórica idea. sigue a una Beldad que adora, no obstante que la desprecia; y para que a las Divinas sirvan las Humanas Letras. valiéndose de las dos, su conformidad coteja, tomando a unas el sentido, y a las otras la corteza; y prosiguiendo las frases, usando de la licencia de retóricos colores, que son uno, y otro muestran, Narciso a Dios llama, porque Su Belleza no habrá quien la iguale, ni quien la merezca. Pues ahora, puesto que mi persona representa el Sér Angélico, no

en común, mas sólo aquella parte réproba, que osada arrastró de las Estrellas la tercer parte al Abismo, quiero, siguiendo la mesma metáfora que ella, hacer a otra Ninfa; que pues ella como una Ninfa a Narciso sigue, ¿qué papel me queda hacer, sino a Eco infeliz, que de Narciso se queja? qué más Beldad وqué más que la Suya inmensa, ni qué más desprecio que el que a mí me muestra? Y así, aunque ya lo sabéis, por lo que a mí me atormenta (que soy yo tal, que ni a mí reservo la mayor pena), os referiré la historia con la metáfora mesma. para ver si la de Eco conviene con mi tragedia. Desde aquí el curioso mire si concuerdan verdad y ficción, el sentido y letra.

Ya sabéis que yo soy Eco, la que infelizmente bella, por querer ser más Hermosa me reduje a ser más fea, porque -viéndome dotada de hermosura y de nobleza, de valor y de virtud, de perfección y de ciencia, y en fin, viendo que era yo, aun de la Naturaleza Angélica ilustre mía, la criatura más perfecta—, ser esposa de Narciso quise, e intenté soberbia poner mi asiento en Su Solio e igualarme a su grandeza, juzgando que no era inconsecuencia que fuera igual Suya quien era tan bella; por lo cual, Él, ofendido, tan desdeñoso me deja, tan colérico me arroja de Su gracia y Su presencia, que no me dejó ¡ay de mí!, esperanza de que pueda volver a gozar los rayos de Su Divina Belleza. Yo, viéndome despreciada, con el dolor de mi afrenta. en odio trueco el amor

y en rencores la terneza, en venganzas los cariños, y cual víbora sangrienta, nociva ponzoña exhalo, veneno animan mis venas: que cuando el amor en odio se trueca. es más eficaz el rencor que engendra. Y temerosa de que la Humana Naturaleza los laurels que perdí, venturosa se merezca, inventé tales ardides. formé tal estratagema, que a la incauta Ninfa obligo, sin atender mi cautela, que a Narciso desobligue, y que ingrate y desatenta Le ofenda, viendo que Él es de condición tan severa, que ofendido ya una vez, como es infinita ofensa la que se hace a Su Deidad, no hay medio para que vuelva a Su gracia, porque es tanta la deuda. que nadie es capaz de satisfacerla.

Y con esto a la infeliz la reduje a tal miseria, que por más que tristemente gime al són de sus cadenas, son inútiles sus quejas, pues, como yo, no podrá eternamente risueña ver la cara de Narciso: con lo cual vengada queda mi injuria, porqué ya que no posea yo el Solio, no es bien que otra lo merezca, ni que lo que yo perdí, una villana grosera, de tosco barro formada. hecha de baja material, llegue a lograr. Así es bien que estemos todos alerta, para que nunca Narciso a mirar sus ojos vuelva: porque es a Él tan parecida, en efecto, como hecha a Su imagen (¡ay de mí!, de envidia el pecho revienta), que temo que, si la mira, Su imagen que mira en ella obligará a Su Deidad a que se incline a quererla;

que la semejanza tiene tanta fuerza, que no puede haber quien no la apetezca. Y así, siempre he procurado con cuidado y diligencia borrar esta semejanza, haciéndola que cometa tales pecados, que Él mismo -soltando a Acuario la riendasdestruyó por agua el mundo, en venganza de su ofensa. Mas como es costumbre Suya, que siempre piadoso mezcla en medio de la Justicia los visos de la Clemencia. quiso, no obstante el naufragio, que a favor de la primera andante table, salvase la vida que aún hoy conserva; que aun entre el enojo, siempre se Le acuerda la Misericordia. para usar más de ella. Pero apenas respiró del daño, cuando soberbia, con homenajes altivos escalar el cielo intenta. y creyendo su ignorancia

que era accessible la Esfera a corporales fatigas y a materiales tareas, altiva Torre fabrica. pudiendo labrar más cuerda inmateriales escalas hechas de su penitencia. A cuya loca ambición, en proporcionada pena, correspondió en divisiones la confusión de las lenguas; que es justo castigo al que necio piensa que lo entiende todo, que a ninguno entienda. Después de así divididos, les insistí a tales sectas, que ya adoraban al Sol, ya el curso de las Estrellas, ya veneraban los brutos, ya daban culto a las peñas, ya a las fuentes, ya a los ríos, ya a los bosques, ya a las selvas, sin que quedara criatura, por inmunda o por obscena, que su ceguedad dejara, que su ignorancia excluyera; y adorando embelesados sus inclinaciones mesmas,

olvidaron de su Dios la adoración verdadera; conque amando Estatuas su ignorancia ciega, viniera a casi transformarse en ellas.

ESCENA IV

Mas no obstante estos delitos, nunca han faltado centellas que de aquel primer origen el noble sér les acuerdan; y pretendiendo volver a la dignidad primera, con lágrimas y suspiros aplacar a Dios intentan. Y si no, mirad a Abel, que las Espigas agrega y los carbones aplica, para hacer a Dios ofrenda.

(Ábrese el Carro segundo, y va dando vuelta, en elevación, ABEL, encendiendo la lumbre; y encúbrese, en cantando:)

ABEL

¡Poderoso Dios de piedad inmensa, esta ofrenda humilde de mi mano acepta!

Eco

Al santo Enoc atended, que es el primero que empieza a invocar de Dios el Nombre con invocaciones nuevas.

(Pasa de la misma manera ENOC, de rodillas, puestas las manos, y canta:)

ENOC

¡Criador Poderoso del Cielo y la Tierra, sólo a Ti por Dios confiesa mi lengua!

Eco

Ved a Abraham, aquel mounstruo de la fe y de la obediencia, que ni dilata matar al hijo, aunque más lo quiera, por el mandato de Dios; ni duda de la promesa de que al número sus hijos igualen de las Estrellas. Y ved cómo Dios benigno,

en justa correspondencia, la víctima le perdona y el sacrificio le acepta.

(Pasa Abraham, como lo pintan, y canta el Ángel:)

ÁNGEL

¡Para herir al niño la mano no extiendas, que basta haber visto cuánto al Señor temas!

Eco

Ved a Moisés, que Caudillo de Dios al pueblo gobierna, y viendo que ha idolatrado y Dios castigarlo intenta, su autoridad interpone y osadamente Le ruega.

(Pasa MOISÉS, con las Tablas de la Ley, y canta:)

Moisés

¡O perdone al Pueblo, Señor, Tu clemencia, o bórreme a mí de la Vida eterna!

Eco

Pero ¿para qué es cansaros? Atended de los Profetas y Patrïarcas al Coro que con dulces voces tiernas piden el remedio a Dios, quieren que a aliviarlos venga.

CORO 1

¡Abrid, claros Cielos vuestras altas puertas, y las densas nubes al Justo nos lluevan!

Eco

Pues atended, misteriosa, a otra petición opuesta, al parecer, a ésta, pues dice con voces diversas:

CORO 2

¡Ábranse las bocas de la dura Tierra, y brote, cual fruto, el Salvador de ella!

Eco

Con que los unos Le piden que del Cielo les descienda,

y que de la Tierra nazca quieren otros, de manera que ha de tener, Quien los salve, entrambas Naturalezas. Pues yo, ¡ay de mí!, que en Narciso conozco, por ciertas señas, que es Hijo de Dios, y que nació de una verdadera Mujer, temo, y con bastantes fundamentos, que Éste sea el Salvador. Y porqué a la alegoría vuelva otra vez, digo que temo que Narciso, que desdeña mi nobleza y mi valor, a aquesta Pastora quiera; porque suele el gusto, que leyes no observa, dejar el brocado por la tosca jerga. Y para impedir, jay triste!, que sobre la injuria hecha a mi sér y a mi hermosura, otra mayor no me venga, hemos de solicitar, que si impedirle que a verla no llegue, no sea posible, que consigamos siquiera que en las turbias aguas

de su culpa sea, para que Su imagen borrada parezca. ¿Qué os parece?

SOBERBIA ¿Qué me puede

parecer, si de tu idea soy, desde que tienes sér, individua compañera, tanto, que por asentir a mis altivas propuestas, en desgracia de Narciso estás? Pero aunque desprecia Él, y toda Su facción, tu partes y tu nobleza, ya has visto, que cuando los demás te dejan, sólo te acompaña siempre tu Soberbia.

AMOR PROPIO

Y yo, que desde el instante que intentaste tu suprema Silla sobre el Aquilón poner, y que tu grandeza al Altísimo igualara, me engendraste, contra ésa que, representada en visos, te dieron a entender que era la que, aunque inferior en naturaleza. en mérito había de ser más excelsa; y dándote entonces tú por sentida de la ofensa, concebiste tal rencor. engendraste tanta pena, que en odio mortal, que en rabiosa queja se volvió el cariño, trocó la fineza... Y así, si soy tu Amor Propio, ¿qué dudas que me parezca bien, que pues padeces tú, el mundo todo padezca? ¡Padezca esa vil Pastora, padezca Narciso y muera, si con muerte de uno y otro se borran nuestras ofensas!

Eco

Pues tan conformes estáis, y en la elevada eminencia de esta montaña Se oculta, acompañado de fieras, tan olvidado de Sí que ha que no come cuarenta días, dejadme llegar y con una estratagema

conoceré si es Divino,
pues en tanta fortaleza
lo parece, pero luego
en la hambre que Le aqueja
muestra que es Hombre no más,
pues la hambre Le molesta.
Y así yo intento llegar
amorosa y halagüeña,
que la tentación
¿quién duda que sea
más fuerte, si en forma
de una mujer tienta?
Y así, vosotros estad,
de todo cuanto suceda,
a la mira.

LOS DOS Así lo haremos, porque acompañarte es fuerza.

Cuadro segundo

ESCENA V

(Descúbrese un Monte, y en lo alto el DIVINO NARCISO, de Pastor galán, y algunos animales; y mientras ECO va subiendo, dice NARCISO en lo alto:)

NARCISO

En aquesta montaña, que eminente el Cielo besa con la altiva frente, sintiendo ajenos, como propios males, me acompañan los simples animales, y las canoras aves con músicas süaves saludan Mi hermosura, de más luciente Sol, Alba más pura, No recibo alimento de material sustento, porque está desquitando Mi abstinencia de algún libre bocado la licencia.

(Acaba de subir Eco y dice cantando en tono recitativo:)

Eco

Bellísimo Narciso, que a estos humanos valles, del Monte de Tus glorias las celsitudes traes:

mis pesares escucha, indignos de escucharse, pues ni aun en esto esperan alivio mis pesares.

Eco soy, la más rica Pastora de estos valles; bella decir pudieran mis infelicidades. Mas desde que severo mi beldad despreciaste, las que canté hermosuras ya las lloro fealdades.

Pues Tú mejor conoces que los claros imanes de Tus ojos arrastran todas las voluntades,

no extrañarás el ver que yo venga a buscarte, pues todo el mundo adora Tus prendas celestiales.

Y así, vengo a decirte que ya que no es bastante a ablandar Tu dureza mi nobleza y mis partes,

siquiera por Ti mismo mires interesable mis riquezas, atento a tus comodidades.

Pagarte intento, pues no será disonante el que venga a ofrecerte la que viene a rogarte.

Y pues el interés es en todas edades quien del Amor aviva las viras penetrantes,

tiende la vista a cuanto

alcanza a divisarse desde este monte excelso que es injuria de Atlante.

Mira aquestos ganados que, inundando los valles, de los prados fecundos las esmeraldas pacen.

Mira en cándidos copos la leche, que al cuajarse, afrenta los jazmines de la Aurora que nace.

Mira, de espigas rojas, en los campos formarse pajizos chamelotes a las olas del aire.

Mira de esas montañas los ricos minerales, cuya preñez es oro, rubíes y diamantes.

Mira, en el mar soberbio, en conchas congelarse el llanto de la Aurora en perlas orientales.

Mira de esos jardines los fecundos frutales, de especies diferentes dar frutos admirables.

Mira con verdes pinos los montes coronarse:

con árboles que intentan del Cielo ser Gigantes.

Escucha la armonía de las canoras aves que en coros diferentes forman dulces discantes.

Mira de uno a otro Polo los Reinos dilatarse, dividiendo regiones los brazos de los mares,

y mira cómo surcan de las veleras naves las ambiciosas proas sus cerúleos cristales.

Mira entre aquellas grutas diversos animales: a unos, salir feroces; a otros, huír cobardes.

Todo, bello Narciso, sujeto a mi dictamen, son posesiones mías, son mis bienes dotales.

Y todo será Tuyo, si Tú con pecho afable depones lo severo y llegas a adorarme.

NARCISO Aborrecida Ninfa, no tu ambición te engañe, que Mi Belleza sola es digna de adorarse.

Véte de Mi presencia al polo más distante, adonde siempre penes, adonde nunca acabes.

Eco

Ya me voy, pero advierte que, desde aquí adelante, con declarados odios tengo de procurarte

la muerte, para ver si mi pena implacable muere con que Tú mueras, o acaba con que acabes.

Cuadro tercero

[Paisaje de bosque y prado; y en su extremo, una fuente.]

ESCENA VI

(Cúbrese el Monte, y sale la NATURALEZA HUMANA.)

NATURALEZA HUMANA De buscar a Narciso fatigada, sin permitir sosiego a mi pie errante, ni a mi planta cansada que tantos ha ya días que vagante examina las breñas sin poder encontrar más que las señas,

a este bosque he llegado donde espero tener noticias de mi Bien perdido; que si señas confiero, diciendo está del prado lo florido, que producir amenidades tantas, es por haber besado ya Sus plantas.

¡Oh, cuántos días ha que he examinado la selva flor a flor, y planta a planta, gastando congojado mi triste corazón en pena tanta, y mi pie fatigando, vagabundo, tiempo, que siglos son; selva, que es Mundo!

Díganlo las edades que han pasado díganlo las regiones que he corrido, los suspiros que he dado, de lágrimas los ríos que he vertido, los trabajos, los hierros, las prisiones que he padecido en tantas ocasiones.

Una vez, por buscarle, me toparon de la Ciudad las Guardas, y atrevidas, no sólo me quitaron el manto, mas me dieron mil heridas los Centinelas de los altos muros, teniéndose de mí por mal seguros.

¡Oh Ninfas que habitáis este florido

y ameno prado, ansiosamente os ruego que si acaso al Querido de mi alma encontrareis, de mi fuego Le noticiéis, diciendo el agonía con que de amor enferma el alma mía!

Si queréis que os dé señas de mi Amado, rubicundo esplendor Le colorea sobre jazmín nevado; por su cuello, rizado Ofir pasea; los ojos, de paloma que enamora y en los raudales transparentes mora.

Mirra olorosa de Su aliento exhala; las manos son al torno, y están llenas de jacintos, por gala, o por indicio de Sus graves penas: que si el jacinto es *Ay*, entre Sus brillos ostenta tantos *Ayes* como anillos.

Dos columnas de mármol, sobre basas de oro, sustentan Su edificio bello; y en delicias no escasas suavísimo es, y ebúrneo, el blanco cuello; y todo apetecido y deseado.
Tal es, joh Ninfas!, mi divino Amado.

Entre millares mil es escogido; y cual granada luce sazonada en el prado florido, entre rústicos árboles plantada, así, sin que ningún Zagal Le iguale, entre todos los otros sobresale. Decidme dónde está El que mi alma adora, o en qué parte apacienta Sus corderos, o hacia dónde —a la hora meridiana— descansan sus luceros, para que yo no empiece a andar vagando por los rediles, que Lo voy buscando.

Mas, por mi dicha, ya cumplidas veo de Daniel Sus Semanas misteriosas, y logra mi deseo las alegres promesas amorosas que me ofrece Isaías en todas sus Sagradas Profecías.

Pues ya nació aquel Niño hermoso y bello, y ya nació aquel Hijo delicado, que será gloria el vello llevando sobre el hombre el principiado: Admirable, Dios Fuerte, Consejero, Rey, y Padre del siglo venidero.

Ya brotó aquella Vara misteriosa de Jesé, la Flor bella en quien descansa sobre su copa hermosa Espíritu Divino, en que afïanza Sabiduría, Consejo, Inteligencia, Fortaleza, Piedad, Temor y Ciencia.

Ya el Fruto de David tiene la Silla de Su padre; ya el lobo y el cordero se junta y agavilla, y el cabritilla con el pardo fiero; junto al oso el becerro quieto yace, y como buey el león las pajas pace.

Recién nacido Infante, quieto juega en el cóncavo de áspid ponzoñoso, y a la caverna llega del régulo nocivo, Niño hermoso, y la manilla en ella entra seguro, sin poderle dañar su aliento impuro.

Ya la señal, que Acaz pedir no quiso, y Dios le concedió, sin él pedilla, se ve, pues ya Dios hizo la nueva, la estupenda maravilla que a la Naturaleza tanto excede, de que una Virgen pára, y Virgen quede.

Ya a Abraham se ha cumplido la promesa que Dios reiteró a Isaac, de que serían en su estirpe y nobleza bendecidas las gentes que nacían en todas las naciones, para participar sus bendiciones.

El Cetro de Judá, que ya ha faltado, según fue de Jacob la profecía, da a entender que ha llegado del Mundo la Esperanza y la Alegría, la Salud del Señor que él esperaba y en profético espíritu miraba.

Sólo me falta ya, ver consumado el mayor Sacrificio. ¡Oh, si llegara, y de mi dulce Amado mereciera mi amor mirar la cara! Seguiréle, por más que me fatigue, pues dice que ha de hallarle quien Le sigue.

¡Oh, mi Divino Amado, quién gozara acercarse a Tu aliento generoso, de fragancia más rara que el vino y el ungüento más precioso! Tu nombre es como el óleo derramado, y por eso las Ninfas Te han amado.

Tras Tus olores presta voy corriendo: ¡oh, con cuánta razón todas Te adoran!
Mas no estés atendiendo
si del Sol los ardores me coloran;
mira que, aunque soy negra, soy hermosa,
pues parezco a Tu imagen milagrosa.

Mas allí una Pastora hermosa veo: ¿quién podrá ser beldad tan peregrina?; mas, o miente el deseo, o ya he visto otra vez su luz divina. A ella quiero acercarme, por ver si puedo bien certificarme.

ESCENA VII

(Sale la GRACIA, de Pastora, cantando; y vanse acercando.)

GRACIA Albricias, Mundo; albricias, Naturaleza Humana, pues con dar esos pasos te acercas a la Gracia: ¡dichosa el Alma que merece tenerme en su morada!

Venturosa es mil veces quien me ve tan cercana; que está muy cerca el Sol cuando parece el Alba: ¡dichosa el Alma que merece hospedarme en su morada!

(Repite la Música este último verso, y llégase la Naturaleza a ella.)

NATURALEZA HUMANA

Pastora hermosa, que admiras, dulce Sirena, que encantas no menos con tu hermosura que con tu voz soberana; pues a mí tu voz diriges y a mí albricias me demandas de alguna nueva feliz, pues dicen tus consonancias:

LAS DOS

Albricias, Mundo; albricias Naturaleza Humana, pues con dar esos pasos te acercas a la Gracia:

CORO

¡dichosa el Alma, que merece hospedarme en su morada!

NATURALEZA HUMANA

¿De qué son? Y tú quién eres díme; porque aunque tu cara juzgo que he visto otra vez, las especies tan borradas tengo, que no te conozco bien.

GRACIA

Aquesto no me espanta, que estuve poco contigo, y tú entonces descuidada no me supiste estimar, hasta que viste mi falta.

NATURALEZA HUMANA Pues en fin, díme ¿quién eres?

GRACIA

¿No te acuerdas de una Dama que, en aquel bello Jardín adonde fue tu crïanza, por mandato de tu Padre gustosa te acompañaba asistiéndote, hasta que tú por aquella desgracia, dejándole a Él enojado, te saliste desterrada, y a mí me apartó de ti, de tu delito en venganza, hasta ahora?

Naturaleza Humana

¡Oh, venturosa la que vuelve a ver tu cara, Gracia divina, pues eres la mejor prenda del Alma! ¡Los brazos me dá!

GRACIA

Eso no, que todavía te falta para llegar a mis brazos una grande circunstancia.

NATURALEZA HUMANA Si está en diligencia mía, díla, para ejecutarla.

GRACIA

No está en tu mano, aunque está el disponerte a alcanzarla en tu diligencia; porque no bastan fuerzas humanas a merecerla, aunque pueden con lágrimas impetrada, como dón gracioso que es, y no es justicia, la Gracia.

NATURALEZA HUMANA Y ¿cómo he de disponerme?

GRACIA ¿Cómo? Siguiendo mis plantas, y llegando a aquella Fuente, cuyas cristalinas aguas libres de licor impuro, siempre limpias, siempre intactas desde su instante primero, siempre han corrido sin mancha, Aquésta es de los Cantares aquella Fuente Sellada, que sale del Paraíso, y aguas vivíficas mana. Éste, el pequeño raudal que, misterioso, soñaba Mardoqueo, que crecía tanto, que de su abundancia se formaba un grande Río, y después se transformaba en Luz y en Sol, inundando los campos de su pujanza.

NATURALEZA HUMANA Ya sé que ahí se entiende Esther y que, en Esther, figurada está la imagen divina de La que es Llena de Gracia. ¡Oh, Fuente divina, oh Pozo de las vivíficas aguas, pues desde el primer instante estuviste preservada de la original ponzoña, de la trascendental mancha, que infesta los demás Ríos: vuelve tú la imagen clara de la beldad de Narciso, que en ti sola se retrata con perfección Su belleza, sin borrón Su semejanza!

GRACIA

Naturaleza feliz,
pues ya te ves tan cercana
a conseguir tu remedio,
llega a la Fuente sagrada
de cristalinas corrientes,
de quien yo he sido la Guarda,
desde que ayer empezó
su corriente, Inmaculada
por singular privilegio;
y encubierta entre estas ramas,
a Narciso esperaremos,
que no dudo que Lo traiga
a refrigerarse en ella

la ardiente sed que Lo abrasa. Procura tú que tu rostro se represente en las aguas, porque llegando Él a verlas mire en ti Su semejanza; porque de ti Se enamore.

NATURALEZA HUMANA

Déjame antes saludarla, pues ha de ser ella el medio del remedio de mis ansias.

GRACIA

Debido obsequio es, y así yo te ayudaré a invocarla.

Canta la GRACIA

¡Oh, siempre cristalina, clara y hermosa Fuente: tente, tente; reparen mi rüina tus ondas presurosas, claras, limpias, vivíficas, lustrosas!

NATURALEZA HUMANA

No vayas tan ligera en tu corriente clara; pára, pára, mis lágrimas espera: vayan con tu corriente santa, pura, clarísima, luciente.

GRACIA

¡Fuente de perfecciones, de todas la más buena, llena, llena de méritos y dones, a quien nunca ha llegado mácula, riesgo, sombra, ni pecado!

NATURALEZA HUMANA

Serpiente ponzoñosa no llega a tus espejos: lejos, lejos de tu corriente hermosa, su ponzoña revienta: tú corres limpia, preservada, exenta.

GRACIA

Bestia obscena, ni fiera, no llega a tus cristales; tales, tales son, y de tal manera, que dan con su dulzura fortaleza y salud, gusto y ventura.

NATURALEZA HUMANA

Mi imagen represénta si Narciso repara, clara, clara; porque al mirarla sienta del amor los efectos, ansias, deseos, lágrimas y afectos.

GRACIA

Ahora en la margen florida, que da a su líquida plata guarniciones de claveles sobre campos de esmeraldas, nos sentaremos en tanto que llega; que el que Lo atraiga Naturaleza, no dudo, si está junta con la Gracia.

Naturaleza Humana

Si el disponerme a tenerla, cuanto puedan mis humanas fuerzas, es lo que me toca, ya obedezco lo que mandas.

ESCENA VIII

(Llegan las dos a la Fuente; pónese la NATURALEZA entre las ramas, y con ella la GRACIA de manera que parezca que se miran; y sale por otra parte NARCISO, con una honda, como Pastor, y canta el último verso de [cada una de] las Coplas, y lo dernás representa.)

NARCISO

Ovejuela perdida, de tu Dueño olvidada, ¿adónde vas errada? Mira que dividida

(Canta)

de Mí, también te apartas de tu vida.

Por las cisternas Viejas bebiendo turbias aguas, tu necia sed enjaguas; y con sordas orejas,

(Canta)

de las aguas vivíficas te alejas.

En Mis finezas piensa: verás que, siempre amante, te guardo vigilante, te libio de la ofensa,

(Canta)

y que pongo la vida en tu defensa.

De la escarcha y la nieve cubierto, voy siguiendo tus necios pasos, viendo que ingrata no te mueve (Canta)

ver que dejo por ti noventa y nueve.

Mira que Mi hermosura de todas es amada, de todas es buscada, sin reservar criatura,

(Canta)

y sólo a ti te elige tu ventura.

Por sendas horrorosas tus pasos voy siguiendo, y Mis plantas hiriendo de espinas dolorosas

(Canta)

que estas selvas producen, escabrosas.

Yo tengo de buscarte; y aunque tema perdida, por buscarte, la vida, no tengo de dejarte,

(Canta)

que antes quiero perderla por hallarte.

¿Así me correspondes, necia, de juicio errado? ¿No soy Quien te ha crïado? ¿Cómo no me respondes,

(Canta)

y (como si pudieras) te Me escondes?

Pregunta a tus mayores los beneficios Míos: los abundantes ríos, los pastos y verdores,

(Canta)

en que te apacentaron Mis amores.

En un campo de abrojos en tierra no habitada, te hallé sola, arriesgada del lobo a ser despojos,

(Canta)

y te guardé cual niña de Mis ojos.

Trájete a la verdura del más ameno prado, donde te ha apacentado de la miel la dulzura,

(Canta)

y aceite que manó de peña dura.

Del trigo generoso la medula escogida te sustentó la vida, hecho manjar sabroso,

(Canta)

y el licor de las uvas oloroso.

Engordaste, y lozana, soberbia y engreída de verte tan lucida, altivamente vana,

(Canta)

Mi belleza olvidaste soberana.

Buscaste otros Pastores a quien no conocieron tus padres, ni los vieron ni honraron tus mayores;

(Canta)

y con esto incitaste Mis furores.

Y prorrumpí enojado: Yo esconderé Mi cara (a cuyas luces pára su cara el Sol dorado) (Canta)

de este ingrato, perverso, infiel ganado.

Yo haré que Mis furores los campos les abrasen, y las hierbas que pacen; y talen Mis ardores

(Canta)

aun los montes que son más superiores.

Mis saetas ligeras les tiraré, y la hambre corte el vital estambre; y de aves carniceras

(Canta)

serán mordidos, y de bestias fieras.

Probarán los furores de arrastradas serpientes; y en muertes diferentes obrará, en Mis rigores,

(Canta)

fuera, el cuchillo; y dentro, los temores.

Mira que soberano

soy, y que no hay más fuerte; que Yo doy vida y muerte, que Yo hiero y Yo sano,

(Canta)

y que nadie se escapa de Mi mano.

Pero la sed ardiente Me aflige y me fatiga; bien es que el curso siga de aquella clara Fuente,

(Canta)

y que en ella templar Mi ardor intente.

Que pues por ti he pasado la hambre de gozarte, no es mucho que mostrarte procure Mi cuidado,

(Canta)

que de la sed por ti estoy abrasado.

Cuadro cuarto

ESCENAIX

[El mismo paisaje, pero con la Fuente en su centro.] (Todo esto ha de haber dicho llegando hacia la Fuente, y llegando a ella, la mira y dice:)

NARCISO

Llego; mas ¿qué es lo que miro?
¿Qué soberana Hermosura
afrenta con su luz pura
todo el Celestial Zafiro?
Del Sol el luciente giro,
en todo el curso luciente
que da desde Ocaso a Oriente,
no esparce en Signos y Estrellas
tanta luz, tantas centellas
como da sola esta Fuente.

Cielo y Tierra se han cifrado a componer su arrebol: el Cielo con su Farol, y con sus flores el prado. La Esfera se ha transladado toda, a quererla adornar; pero no, que tan sin par Belleza, todo el desvelo de la Tierra, ni del Cielo, no la pudieran formar.

Recién abierta granada sus mejillas sonrosea; sus dos labios hermosea partida cinta rosada, por quien la voz delicada, haciendo al coral agravio, despide el aliento sabio que así a sus claveles toca; leche y miel vierte la boca, panales destila el labio.

Las perlas que en concha breve guarda, se han asimilado al rebaño, que apiñado desciende en copos de nieve; el cuerpo, que gentil mueve, el aire a la palma toma; los ojos, por quien asoma el alma, entre su arrebol muestran, con luces del Sol, benignidad de paloma.

Terso el bulto delicado, en lo que a la vista ofrece, parva de trigo parece, con azucenas vallado; de marfil es torneado el cuello, gentil coluna. No puede igualar ninguna hermosura a su arrebol: escogida como el Sol y hermosa como la Luna.

Con un ojo solo, bello, el corazón Me ha abrasado; el pecho Me ha traspasado con el rizo de un cabello. ¡Abre el cristalino sello de ese centro claro y frío, para que éntre el amor Mío! Mira que traigo escarchada la crencha de oro, rizada, con las perlas del rocío.

¡Vén, Esposa, a tu Querido; rompe esa cortina clara: muéstrame tu hermosa cara, suene tu voz a mi oído! ¡Vén del Líbano escogido, acaba ya de venir, y coronaré el Ofir de tu madeja preciosa con la Corona olorosa de Amaná, Hermón y Sanir.

ESCENA X

(Quédase como suspenso en la Fuente, y sale Eco como acechando.)

Eco

¿Qué es aquesto que ven los ojos míos? O son de mis pesares desvaríos, o es Narciso el que está en aquella Fuente, cuya limpia corriente exenta corre de mi rabia fiera. ¡Quién fuera tan dichosa, que pudiera envenenar sus líquidos cristales para ponerles fin a tantos males, pues si Él bebiera en ella mi veneno, penara con las ansias que yo peno! Yo me quiero llegar, pues Él, suspenso, que está templando, pienso, la sed.

(Llégase, y vuelve a retirarse.)

¡Pero qué miro!
Confusa me acobardo y me retiro:
Su misma semejanza contemplando
está en ella, y mirando
a la Naturaleza Humana en ella.
¡Oh fatales destinos de mi estrella!
¡Cuánto temí que clara la mirase,
para que de ella no Se enamorase,
y en fin ha sucedido! ¡Oh pena, oh rabia!
Blasfemaré del Cielo que me agravia.
Mas ni aun para la queja
alientos el dolor fiero me deja,
pues siento en ansia tanta

un áspid, un dogal a la garganta. Si quiero articular la voz, no puedo y a media voz me quedo, o con la rabia fiera sólo digo la sílaba postrera; que pues Letras Sagradas, que me infaman, en alguna ocasión muda me llaman (porque aunque formalmente serlo no puedo, soylo causalmente y eficientemente, haciendo mudo a aquel que mi furor ocupar pudo: locución metafórica, que ha usado como quien dice que es alegre el prado porque causa alegría, o de una fuente, quiere que se ría), y pues también alguna vez Narciso enmudecer me hizo, porque Su Sér Divino publicaba, y mi voz reprendiéndome atajaba, no es mucho que también ahora quiera que, con el ansia fiera, al llegar a mirarlo quede muda. Mas, ¡ay!, que la garganta ya se anuda; el dolor me enmudece. ¿Dónde está mi Soberbia? ¿No parece? ¿Cómo mi mal no alienta? Y mi Amor Propio, ¿cómo no fomenta, o anima mis razones? Muda estoy, ¡ay de mí!

ESCENA XI

(Hace extremos, como que quiere hablar, y no puede; y salen, como asustados, la SOBERBIA y el AMOR PROPIO.)

AMOR PROPIO ¿Qué confusiones

Eco triste lamenta?

Que aunque no es nuevo en ella ver que sienta,
parece nueva pena
la que de sus sentidos la enajena.

SOBERBIA

Estatua de sí misma, enmudecida, ni aun respirar la deja dolorida la fuerza del ahogo que la oprime, aunque con mudas señas llora y gime.

AMOR PROPIO

A consolar lleguemos su lamento, aunque le sirva de mayor tormento.

SOBERBIA

Lleguemos a saber lo que la enoja, aunque le sirva de mayor congoja.

AMOR PROPIO

Pues el tener su Propio Amor consigo, claro está que será mayor castigo.

SOBERBIA

Pues tener su Soberbia, ¿quién ignora que le será mayor tormento ahora?

AMOR PROPIO

Mira, que juzgo que precipitada quiere arrojarse, del furor llevada; ¡tengámosla!

SOBERBIA

Tenerla solicito, aunque yo soy quien más la precipito.

(Llégase a ella y tiénenla; y ella hace como que quiere arrojarse.)

SOBERBIA

¡Tente, Eco hermosa! ¿Dónde vas? Espera; cuéntanos por qué estás de esa manera, que despeñarte intentas. ¿Con ver a tu Soberbia no te alientas? ¿Cómo querré yo verte despeñada, si siempre pretendí verte exaltada?

AMOR PROPIO

¿Que con ver tu Amor Propio no te animes? ¿Cómo podré sufrir que te lastimes, si por haberte amado tanto, nos redujimos a este estado?

(Todo esto, teniéndola; y desde aquí, va respondiendo.)

SOBERBIA

Tente, pues que yo te tengo.

Eco

Tengo.

AMOR PROPIO

Refiere tu ansiosa pena.

Eco

Pena.

SOBERBIA

Dí la causa de tu rabia.

Eco

Rabia.

(Dentro, repite la MÚSICA, con tono triste, los ecos.)

AMOR PROPIO

Pues eres tan sabia, ¿dínos qué accidentes tienes, o qué sientes?

Eco

Tengo Pena, Rabia...

AMOR PROPIO ¿Pues qué has echado de ver?

Eco

De ver.

SOBERBIA ¿De qué estás así, o por qué?

Eco

Que.

AMOR PROPIO ¿Hay novedad en Narciso?

Eco

Narciso.

Soberbia

Dinos, ¿qué te hizo para ese accidente, o si es solamente...?

Eco

De ver Que Narciso...

SOBERBIA

No desesperes aún...

Eco

Aún.

AMOR PROPIO que aún puede dejar de ser. . .

Eco

Ser.

SOBERBIA que ese barro quebradizo . . .

Eco

Quebradizo.

AMOR PROPIO no logre su hechizo, ni a su Amante obligue. Mas ¿Él a quién sigue?

Eco

A un Sér Quebradizo.

AMOR PROPIO ¿Es posible que la quiere?

Eco

Quiere.

SOBERBIA

¿Ese agravio me hace a mí?

Eco

A mí.

AMOR PROPIO

Así por ella me agravia?

Eco

Me agravia.

SOBERBIA

Pues brote la rabia de mi furia insana; pues a una villana...

Eco

Quiere, A mí Me agravia.

Soberbia

Juntemos estas voces, que cortadas pronuncia su dolor despedazadas, que de ellas podrá ser nos enteremos por entero, del mal que no sabemos.

A MOR PROPIO

Mejor es oírla a ella, que las repite al són de su querella. (Dice Eco, con intercadencias furiosas:)

Eco

Tengo Pena, Rabia, De ver Que Narciso A un Sér Quebradizo Quiere, A mí Me agravia.

(Repite la Música toda la copla.)

AMOR PROPIO

En el estéril hueco de este tronco, la ocultemos, porque el gemido ronco de sus llorosas quejas no llegue de Narciso a las orejas; y allí tristes los dos la acompañemos, pues apartarnos de ella no podemos.

ESCENA XII

(Vanse, llevándola; y levántase NARCISO de la fuente.)

NARCISO

Selvas, ¿quién habéis mirado, el tiempo que habéis vivido, que ame como Yo he querido, que quiera como Yo he amado? ¿A quién, en el duradero siglo de prolijos días, habéis visto, selvas Mías, que muera del mal que muero?

Mirando lo que apetezco, estoy sin poder gozarlo; y en las ansias de lograrlo, mortales ansias padezco.

Conozco que ella Me adora y que paga el amor Mío, pues se ríe, si Me río, y cuando Yo lloro, llora.

No me puedo engañar Yo, que Mi ciencia bien alcanza que Mi propia semejanza es quien Mi pena causó.

De ella estoy enamorado; y aunque amor Me ha de matar, Me es más fácil el dejar la vida, que no el cuidado.

(Dice lo siguiente, llegándose hacia donde entró Eco, y ella, desde donde está, va respondiendo.)

NARCISO Es insufrible el tormento

Eco

Tormento.

NARCISO de los dolores que paso

Eco

Paso.

NARCISO en rigor tan insufrible;

Eco

Insufrible.

NARCISO pues en mi pena terrible y en el dolor de que muero, no gozando lo que quiero,

LOS DOS Tormento Paso Insufrible.

NARCISO ¡Oh cómo estará después

Eco

Pues.

NARCISO maltrada Mi Hermosura,

Есо

Mi Hermosura.

NARCISO

De todas la más cabal!

Eco

Cabal.

NARCISO

Pues Mi pena sin igual me sujetó a padecer; pues ha ultrajado Mi Sér.

Los dos

Pues Mi hermosura Cabal...

NARCISO

¡Que haya podido el Amor

Eco

El Amor.

NARCISO

sujetar así a Narciso,

Eco

Hizo.

NARCISO y arrastrar a lo Inmortal!

Eco

Mortal.

NARCISO

Por él padezco este mal que siente mi pena fiera, pues a Aquél que Inmortal era,

Los dos

El amor Hizo Mortal.

NARCISO

¿Cómo tan fiera sujeta

Eco

Sujeta.

NARCISO

aquesta pena inhumana

Eco

Humana.

NARCISO

Mi ser Divino impasible?

Eco

Pasible.

NARCISO Mas sin duda es invencible del Amor la fortaleza, pues ha puesto a Mi Belleza

Los Dos Sujeta, Humana, Pasible.

MÚSICA Y ÉL Tormento Paso Insufrible; Pues Mi Hermosura Cabal El Amor Hizo Mortal, Sujeta, Humana, Pasible.

NARCISO Osadamente el Amor

Eco

El Amor.

NARCISO quiso mostrar lo que puede

Eco

Que puede.

NARCISO

con sus saetas herir;

Eco

Herir.

NARCISO Pues ¿quién Me pudo inducir a que tan penoso viva,

LOS DOS El Amor, Que puede Herir?

sino, con su fuerza activa,

NARCISO Y poniendo el blanco en Mí,

Eco

En mí.

NARCISO todo su poder mostró,

Eco

Mostró.

NARCISO ostentando su pujanza;

Eco

Su pujanza.

NARCISO

pues bajando la balanza de Mi Deidad soberana por igualarla a la humana,

Los dos

En mí Mostró Su Pujanza.

NARCISO

Triste está Mi alma, y amando,

Eco

Y amando.

NARCISO

y sin atender a Mí,

Eco

A mí.

NARCISO

por buscar Mi semejanza.

Eco

Semejanza.

NARCISO

¿Quién el misterio no alcanza de los suspiros que doy? Que admira el ver cuál estoy,

Los dos

Y amando A mi Semejanza.

NARCISO

De Mi Solio, que es del Cielo,

Eco

Del Cielo.

NARCISO

manso y amoroso vine.

Eco

Vine.

NARCISO

sin ver que bajé a morir.

A morir

NARCISO

Ninguno podrá medir lo grande de Mi fineza; pues sin mirar Mi Grandeza,

Los dos

Del Cielo Vine A morir.

MÚSICA Y ÉL

El Amor, Que puede Herir, En Mí Mostró Su pujanza; Y amando A Mi semejanza, Del Cielo Vine A morir.

NARCISO

Mas ¿quién, en el tronco hueco,

Eco

Eco.

NARCISO

con triste voz y quejosa,

Eco

Quejosa.

NARCISO

Así a mis voces responde?

Eco

Responde.

Narciso

¿Quién eres, oh voz; o dónde

te ocultas, de Mí escondida? ¿Quién Me responde afligida?

Los dos

Eco Quejosa Responde.

NARCISO

Pues ya, con lo que estás viendo,

Eco

Viendo.

Narciso

¿tu despacho qué hay que quiera,

Eco

Que quiera.

NARCISO

ni que espere más tu amor?

Eco

Tu amor.

NARCISO

Pues sin conocer tu error, de tu Amor Propio guïada, andas solamente errada, Los dos

Viendo Que quiera Tu amor.

NARCISO

¡Si ves que siempre he de amar

Eco

Amar.

NARCISO

y que he de estar en un sér;

Eco

Un sér.

NARCISO

que aunque juzgas inferior

Eco

Inferior.

NARCISO

el objeto de Mi amor que tu soberbia desdeña Mi propia Bondad me enseña

Los dos

Amar a Un sér Inferior!

NARCISO

Yo tengo de amar; y así

Eco

Y así.

NARCISO no esperes verme a tus ojos,

Eco

A tus ojos.

NARCISO de quien Mi Beldad se esconde.

Eco

Se esconde.

NARCISO Porque nunca corresponde tu soberbia a la humildad que apetece Mi Beldad;

LOS DOS Y así, A tus ojos Se esconde.

ECO Y MÚSICA

Eco Quejosa Responde, Viendo Que quiera Tu amor Amar un sér Inferior; Y así, A tus ojos Se esconde.

(Va llegando NARCISO a la Fuente, y dice:)

NARCISO

Mas ya el dolor Me vence. Ya, ya llego al término fatal por Mi querida: que es poca la materia de una vida para la forma de tan grande fuego.

Ya licencia a la Muerte doy: ya entrego el Alma, a que del Cuerpo la divida, aunque en ella y en él quedará asida Mi Deidad, que las vuelva a reunir luego.

Sed tengo: que el amor que Me ha abrasado, aun con todo el dolor que padeciendo estoy, Mi Corazón aún no ha saciado.

¡Padre! ¿Por qué en un trance tan tremendo Me desamparas? Ya está consumado. ¡En Tus manos Mi Espíritu encomiendo!

Cuadro quinto

ESCENA XIII

(Suena terremoto; cae NARCISO dentro del vestuario y salen asustados ECO, la SOBERBIA y el AMOR PROPIO.)

Eco

¡Qué eclipse!

SOBERBIA ¡Qué terremoto!

AMOR PROPIO ¡Qué asombro!

Eco ¡Qué horror!

SOBERBIA ¡Qué susto!

ECO ¡Las luces del Sol apaga en la mitad de su curso!

AMOR PROPIO ¡Cubre de sombras el Aire!

SOBERBIA ¡Viste a la Luna de luto!

ECO La Tierra, de su firmeza desmintiendo el atributo, pavorosa se estremece, y abriendo su centro oculto, escondiendo en él los montes, manifiesta los sepulcros.

SOBERBIA Las piedras, enternecidas, rompiendo su ceño duro

rompiendo su ceño duro se despedazan, mostrando que aun en lo insensible cupo el sentimiento.

Eco

Y lo más portentoso que descubro, es que no causa este eclipse aquel natural concurso del Sol y la Luna, cuando —los dos luminares juntos en perpendicular línea la interposición del uno no nos deja ver al otro, y así el Sol parece obscuro, no porque él lo esté, sinó porque no se ven sus puros resplandores. Pero ahora, siguiendo apartados rumbos, distantes están, y así ningún Astro se interpuso a ser de su luz cortina,

sino que él, funesto y mustio, sus resplandores apaga, como si fueran caducos.

AMOR PROPIO

Y quizá por haber eso observado, en el tumulto donde todo el Universo sirve de pequeño vulgo, algún Astrólogo grande prorrumpe en la voz que escucho entre la asombrada turba, pues dice en ecos confusos:

(Dentro)

¡O padece el Autor del Universo, o perece la máquina del Mundo!

AMOR PROPIO
¡Oh fuerza de Amor! ¡Oh fuerza
de un enamorado impulso:
pasar la línea a la Muerte,
romper al Infierno el muro,
porque el haberse rendido
Le sirva de mayor triunfo!
Mas atended, que en la turba
otra voz distinta escucho:

(Dentro) ¡Este Hombre, de verdad era muy Justo!

SOBERBIA

Otra voz no menos clara, o la misma, con orgullo de la Fe, y admiración, confiesa con otros muchos:

(Dentro) ¡Este era Hijo de Dios, yo no lo dudo!

Eco

¡Oh, pese a mí, que ya empieza Su Muerte a mostrar el fruto de aquel misterioso Grano que escondido en el profundo pareció muerto, y después tantas espigas produjo! ¡Oh, nunca la profecía se oyera, en labios impuros, de que para vivir todos fue menester morir Uno! ¡Oh, nunca, engañada y ciega, solicitara por rumbos tan diferentes Su Muerte, pues cuando vengada juzgo mi afrenta con que Él muriese, hallo que todo mi studio sirvió de ponerle medios para que Su amante orgullo la mayor fineza obrase, muriendo por Su trasunto!

Mas aunque la envidia fiera despedaza, áspid sañudo, mi pecho, ya por lo menos tengo el consuelo (si pudo caber en mí algún consuelo) de conseguir que en el Mundo no esté a los ojos de aquella Villana; que de su rudo natural, y de su ingrata condición, no será mucho que, no viéndolo, Lo olvide.

A MOR PROPIO

Dices muy bien; que no dudo que, no viéndolo a sus ojos, olvidada de los sumos beneficios que Le debe, volverá a seguir el curso de sus delitos pasados: que acostumbrados insultos con dificultad se olvidan, no habiendo quien del discurso los esté siempre borrando con encontrados asuntos de diferentes recuerdos.

SOBERBIA

Pues sea ahora nuestro estudio solicitar que ella olvide

estos beneficios Suyos; porque si después de tantos Le vuelve a ofender, no dudo que a ella ocasione más pena, y a nosotros mayor triunfo.

Eco

Bien decís. Mas ella viene llorando como infortunio la que es su dicha mayor, con el piadoso concurso de las Ninfas y Pastores. Esperemos aquí ocultos, hasta ver en lo que paran tantos funestos anuncios.

ESCENA XIV

(Retíranse a un lado; y sale la NATURALEZA llorando, y todas las NINFAS y PASTORES y MÚSICA triste.)

NATURALEZA HUMANA

Ninfas habitadoras de estos campos silvestres, unas en claras ondas y otras en troncos verdes; Pastores, que vagando estos prados alegres, guardáis con el ganado rústicas sencilleces:

de mi bello Narciso, gloria de vuestro albergue, las dos divinas lumbres cerró temprana muerte:

¡sentid, sentid mis ansias; llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su muerte!

NATURALEZA HUMANA

Muerte Le dio Su amor; que de ninguna suerte pudiera, sino sólo Su propio amor vencerle.

De mirar Su retrato, Enamorado muere; Que aun copiada Su imagen, Hace efecto tan fuerte: ¡sentid, sentid mis ansias: llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su Muerte!

NATURALEZA HUMANA Ver su malogro, todo el Universo siente: las peñas se quebrantan,
los montes se enternecen;
enlútase la Luna,
los Polos se estremecen,
el Sol su luz esconde,
el Cielo se obscurece.

¡Sentid, sentid mis ansias; llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su Muerte!

NATURALEZA HUMANA

El Aire se encapota, la Tierra se conmueve, el Fuego se alborota, el Agua se revuelve

Abren opacas bocas los sepulcros patentes, para dar a entender que hasta los muertos sienten.

¡Sentid, sentid mis ansias; llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su Muerte!

NATURALEZA HUMANA Divídese del Templo el velo reverente, dando a entender que ya se rompieron sus Leyes.

El Universo todo, de Su Beldad doliente, capuz funesto arrastra, negras bayetas tiende.

¡Sentid, sentid mis ansias; llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su Muerte!

NATURALEZA HUMANA

¡Oh vosotros, los que vais pasando, atendedme, y mirad si hay dolor que a mi dolor semeje!

Sola y desamparada estoy, sin que se llegue a mí más que el dolor, que me acompaña siempre.

¡Sentid, sentid mis ansias; llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su Muerte!

NATURALEZA HUMANA De la fuerza del llanto mi rostro se entumece, y se ciegan mis ojos con lágrimas que vierten.

Mi corazón, en medio de mi pecho, parece cera que se derrite junto a la llama ardiente.

¡Sentid, sentid mis ansias; llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su Muerte!

Naturaleza Humana

Mirad Su Amor, que pasa el término a la Muerte, y por mirar Su imagen al Abismo desciende;

pues sólo por mirarla, en las ondas del Lethe quebranta los candados de diamantes rebeldes.

¡Sentid, sentid mis ansias; llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su Muerte!

NATURALEZA HUMANA ¡Ay de mí, que por mí Su Hermosura padece! Corran mis tristes ojos de lágrimas dos fuentes.

Buscad Su Cuerpo hermoso, porque con los ungüentes de preciosos aromas ungirlo mi amor quiere.

¡Sentid, sentid mis ansias; llorad, llorad Su Muerte!

MÚSICA ¡Llorad, llorad Su Muerte!

Naturaleza Humana

Buscad mi Vida en esa imagen de la muerte, pues el darme la vida es el fin con que muere.

(Hacen que Lo buscan.)

Mas, ¡ay de mí, infeliz, que el Cuerpo no parece! Sin duda Le han hurtado: ¡Oh, quién pudiera verle!

(Sale la GRACIA.)

GRACIA Ninfa bella, ¿por qué lloras tan tiernamente? ¿Qué en este sitio buscas? ¿Qué pena es la que sientes?

NATURALEZA HUMANA

Busco a mi Dueño amado; ignoro dónde ausente Lo ocultan de mis ojos los hados inclementes.

GRACIA

¡Vivo está tu Narciso; no llores, no lamentes, ni entre los muertos busques Al que está Vivo siempre!

ESCENA XV

(Sale NARCISO, con otras galas, como Resucitado, por detrás de la NATURALEZA; y ella se vuelve a mirarlo.)

NARCISO

¿Por qué lloras, Pastora? Que las perlas que viertes el Corazón Me ablandan, el Alma Me enternecen.

NATURALEZA HUMANA

Por mi Narciso lloro, Señor; si Tú Le tienes, díme dónde está, para que yo vaya a traerle.

NARCISO

¿Pues cómo, Esposa Mía, no puedes conocerme, si a Mi Beldad Divina ninguna se parece?

NATURALEZA HUMANA

¡Ay, adorado Esposo, deja que alegremente llegue a besar Tus plantas!

NARCISO

A tocarme no llegues, porque voy con Mi Padre a Su Trono celeste.

NATURALEZA HUMANA

Luego, ¿me dejas sola? ¡Ay, Señor, no me dejes; que volverá a insidiarme mi enemiga Serpiente!

ESCENA XVI

(Salen Eco, la Soberbia y el Amor Propio.)

Eco

Claro está, pues aunque has hecho tantas finezas por ella, en dejándola ¿quién duda que a ser mi despojo vuelva?

SOBERBIA

Pues no viéndote, ella es de condición tan grosera, que dejará Tus cariños y olvidará Tus Finezas.

AMOR PROPIO

Y yo pondré tales lazos en sus caminos y sendas, que no se pueda librar de volver a quedar presa.

Eco

Yo le pondré tales manchas, que su apreciada belleza se vuelva a desfigurar y a desobligarte vuelva.

GRACIA

Eso no, que yo estaré a su lado, en su defensa; y estando con ella yo, no es fácil que tú la venzas.

Eco

¿Qué importará, si es tan fácil que, frágil, ella te pierda, y en perdiéndote, es preciso que vuelva a ponerse fea?

NARCISO No importa, que Yo daré, contra todas tus cautelas, remedios a sus peligros y escudos a sus defensas.

Eco

¿Qué remedios, ni qué escudos, si como otra vez Te ofenda, como es Tu ofensa infinita, no podrá satisfacerla? Pues para una que te hizo, fue menester que murieras Tú; y claro está que no es congruo que todas las veces que ella vuelva a pecar, a morir Tú también por ella vuelvas.

NARCISO

Por eso Mi inmenso Amor la previno, para esa fragilidad, de remedios, para que volver pudiera, si cayera, a levantarse.

SOBERBIA

¿Qué remedio habrá, que pueda restitüirla a Tu gracia!

NARCISO

¿Cuál? El de la Penitencia, y los demás Sacramentos, que he vinculado en mi Iglesia por medicinas del Alma.

Eco

Cuando éstos bastantes sean, ella no querrá usar de ellos, negligente, si Te ausentas, porque olvidará Tu amor en faltando Tu presencia.

NARCISO

Tampoco eso ha de faltarle, porque dispuso Mi inmensa Sabiduría, primero que fuese Mi Muerte acerba, un Memorial de Mi Amor, para que cuando Me fuera, juntamente Me quedara.

Eco

Aqueso es lo que mi ciencia no alcanza cómo será.

NARCISO

Pues para darte más pena, porque ha de ser el mayor tormento el que tú lo sepas, y por manifestación de Mi sin igual fineza, ¡llega, Gracia, y recopila en la metáfora mesma que hemos hablado hasta aquí, Mi Historia!

GRACIA

Que Te obedezca

será preciso; y así, escuchadme.

Eco

Ya mis penas te atienden, a mi pesar.

GRACIA

Pues pasó desta manera:

Érase aquella belleza del soberano Narciso, gozando felicidades en la gloria de Sí mismo, pues en Sí mismo tenía todos los bienes consigo:

Rey de toda la hermosura,

de la perfección Archivo, Esfera de los milagros, y Centro de los prodigios.

De Sus altas glorias eran esos Orbes cristalinos Coronistas, escribiendo con las plumas de sus giros.

Anuncio era de Sus obras el firmamento lucido, y el resplandor Lo alababa de los Astros matutinos:

Le aclamaba el Fuego en llamas, el Mar con penachos rizos, la Tierra en labios de rosas y el Aire en ecos de silbos.

Centella de Su Beldad se ostentaba el Sol lucido, y de Sus luces los Astros eran brillantes mendigos.

Cóncavos espejos eran de Su resplandor divino, en bruñidas superficies, los Once claros Zafiros.

Dibujo de Su luz eran con primoroso artificio el orden de los Planetas, el concierto de los Signos.

Por imitar Su Belleza, con cuidadosos aliños,

se vistió el Campo de flores, se adornó el Monte de riscos.

Adoraban Su Deidad con amoroso destino, desde su gruta la Fiera y el Ave desde su nido.

El Pez en el seno obscuro Le daba cultos debidos, y el Mar para sus ofrendas erigió altares de vidrio.

Adoraciones Le daban. devotamente rendidos, desde la Hierba más baja al más encumbrado Pino.

Maremagnum Se ostentaba de perfección, infinito, de quien todas las bellezas de derivan como ríos.

En fin, todo lo insensible, racional, y sensitivo, tuvo el ser en Su cuidado y se perdiera a Su olvido.

Éste, pues, hermoso Asombro, que entre los prados floridos Se regalaba en las rosas, Se apacentaba en los lilios,

de ver el reflejo hermoso de Su esplendor peregrino, viendo en el hombre Su imagen, Se enamoró de Sí mismo.

Su propia similitud fue Su amoroso atractivo, porque sólo Dios, de Dios pudo ser objeto digno.

Abalanzóse a gozarla; pero cuando Su cariño más amoroso buscaba el imán apetecido,

por impedir envidiosas Sus afectos bien nacidos, se interpusieron osadas las aguas de sus delitos.

Y viendo imposible casi el logro de Sus designios (porque hasta Dios en el Mundo no halla amores sin peligro),

Se determinó a morir en empeño tan preciso, para mostrar que es el riesgo el examen de lo fino.

Apocóse, según Pablo, y (si es lícito decirlo) consumióse, al dulce fuego tiernamente derretido.

Abatióse como Amante al tormento más indigno, y murió, en fin, del amor al voluntario suplicio.

Dió la vida en testimonio de Su Amor; pero no quiso que tan gloriosa fineza se quedase sin testigo;

y así dispuso dejar un recuerdo y un aviso, por memoria de Su Muerte, y prenda de Su cariño.

Su disposición fue parto de Su Saber infinito. que no se ostenta lo amante sin galas de lo entendido.

Él mismo quiso quedarse en blanca Flor convertido, porque no diera la ausencia a la tibieza motivo;

que no es mucho que hoy florezca, pues antes en Sus escritos Se llama Flor de los Campos, y de los Collados Lilio.

Cándido disfraz, es velo de Sus amantes designios, incógnito a la grosera cognición de los sentidos.

Oculto quiso quedarse entre cándidos armiños, por asistir como Amante y celar como Registro: que como Esposo del Alma, receloso de desvíos, la espía por las ventanas, la acecha por los resquicios.

Quedó a hacer nuevos favores, porque, liberal, no quiso acordar una fineza sin hacer un beneficio.

Ostentó lo enamorado con amantes desperdicios, e hizo todo cuanto pudo El que pudo cuanto quiso.

Quedó en Manjar a las almas, liberalmente benigno, alimento para el justo, veneno para el indigno.

(Aparece el Carro de la Fuente; y junto a ella, un Cáliz con una Hostia encima.)

Mirad, de la clara Fuente en el margen cristalino, la bella Cándida Flor de quien el Amante dijo:

NARCISO

Éste es Mi Cuerpo y Mi Sangre que entregué a tantos martirios por vosotros. En memoria de Mi Muerte, repetidlo.

NATURALEZA HUMANA

A tan no vista fineza, a tan sin igual cariño, toda el alma se deshace, todo el pecho enternecido gozosas lágrimas vierte.

Eco

Y yo, ¡ay de mí!, que lo he visto, enmudezca, viva sólo al dolor, muerta al alivio.

AMOR PROPIO

Yo, absorto, rabioso y ciego, venenoso áspid nocivo, a mí propio me dé muerte.

SOBERBIA

Yo que de tus precipicios fui causa, segunda vez me sepulte en el abismo.

GRACIA

Y yo, que el impedimento quitado y deshecho miro de la culpa, que por tanto tiempo pudo dividirnos, Naturaleza dichosa, te admito a los brazos míos. ¡Llega, pues, que eternas paces quiero celebrar contigo; ¡no temas, llega a mis brazos!

Naturaleza Humana

¡Con el alma los recibo! Mas el llegar temerosa es respeto en mí preciso, pues a tanto Sacramento, a Misterio tan Divino, es muy justo que el amor llegue de temor vestido.

(Abrázanse las dos.)

GRACIA ¿Pues ya qué falta a tus dichas?

NATURALEZA HUMANA Sólo falta que, rendidos, las debidas gracias demos; y así, en concertados himnos Sus alabanzas cantad, diciendo todos conmigo:

(Cantan)

¡Canta, lengua, del Cuerpo glorioso el alto Misterio, que por precio digno del Mundo Se nos dió, siendo Fruto Real, generoso, del Vientre más limpio!

Veneremos tan gran Sacramento, y al Nuevo Misterio cedan los Antiguos, supliendo de la Fe los afectos todos los defectos que hay en los sentidos.

¡Gloria, honra, bendición y alabanza, grandeza y virtud al Padre y al Hijo se dé; y al Amor, que de Ambos procede, igual alabanza Le demos rendidos!

Nota del editor

La presente edición se cotejó cuidadosamente con la del filólogo y sacerdote Alfonso Méndez Plancarte (*Obras completas de sor Juana Inés de la Cruz*, tomo III Autos y loas, colec. Biblioteca Americana, México: FCE, 2018).

Se advierte, entonces, que se siguieron las mismas normas que Méndez Plancarte expuso: las óptimas lecciones de los varios textos antiguos, la modernización de la ortografía; de modo que si el lector encuentra algunas palabras acentuadas o escritas de una forma que le parezca poco usual se debe a un uso de la época y no deberán considerarse como erratas.

Por lo anterior, estas páginas, hacen accesible a los ávidos alumnos del Colegio una de las obras maestra de la literatura colonial.



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

Dr. Enrique Graue Wiechers RECTOR

Dr. Leonardo Lomelí Vanegas SECRETARIO GENERAL

Dr. Alfredo Sánchez Castañeda ABOGADO GENERAL

Dr. Luis Álvarez Icaza Longoria SECRETARIO ADMINISTRATIVO

Dr. Alberto Ken Oyama Nakagawa SECRETARIO DE DESARROLLO INSTITUCIONAL

Lic. Raúl Arcenio Aguilar Tamayo SECRETARIO DE PREVENCIÓN Y SEGURIDAD UNIVERSITARIA

Mtro. Néstor Martínez Cristo

DIRECTOR GENERAL DE COMUNICACIÓN SOCIAL



ESCUELA NACIONAL COLEGIO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

Dr. Benjamín Barajas Sánchez
DIRECTOR GENERAL

Mtra. Silvia Velasco Ruiz SECRETARIA GENERAL

Lic. María Elena Juárez Sánchez SECRETARIA ACADÉMICA

Lic. Rocío Carrillo Camargo SECRETARIA ADMINISTRATIVA

Mtra. Patricia García Pavón
SECRETARIA DE SERVICIOS DE APOYO AL APRENDIZAJE

Lic. Miguel Ortega del Valle SECRETARIO DE PLANEACIÓN

Lic. Mayra Monsalvo Carmona

Lic. Víctor Manuel Sandoval González SECRETARIO DE PROGRAMAS INSTITUCIONALES

Lic. Héctor Baca Espinoza
SECRETARIO DE COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL

Ing. Armando Rodríguez Arguijo SECRETARIO DE INFORMÁTICA

DEPARTAMENTO EDITORIAL

Dirección editorial: Héctor Baca Espinoza Revisión editorial: Marcos Daniel Aguilar Ojeda Coordinación editorial y corrección: Adriana Romero-Nieto Diseño y arte: Ivan Cruz





se terminó de imprimir el 11 de octubre de 2020 en los



talleres de la Imprenta del Colegio de Ciencias y Humanidades, Monrovia N. 1,002 colonia Portales Sur, C.P. 03300, Alcaldía Benito Juárez,CDMX. La edición consta de 500 ejemplares con impresión



offset sobre papel bond ahuesado de 90 grs. para

los interiores y cartulina sulfatada de 12 pts. para los forros. En su composición se utilizó la familia tipográfica Espinosa Nova.



El diseño y formación estuvo a cargo de Ivan Cruz. El cuidado de la edición estuvo a cargo de Adriana Romero-Nieto.



a colección Textos en Rotación espera facilitar los encuentros, en algún punto de la espiral, entre autores y lectores de diversas épocas y géneros discursivos, cuyo epicentro sea el corazón vibrante de la obra escrita.





